

コムス倶楽部会員 様へ

特別ご優待のご案内

宴名



しょうざん「春華の宴」

とき


平成28年3月12日(土)～3月21日(月)

場所

しょうざんリゾート京都 しょうざん庭園内

内容

早春の梅が咲き誇る中の園遊会です。

 お食事は季節の京料理又は創作中国料理よりお選び下さい。

 お茶席 舞妓によるお点前、ご一緒にお写真もどうぞ。

 妙心寺 退蔵院 特別拝観  
オプション別途1,000円(税込)が必要です。(割引対象外)

(催しの詳細は同封のリーフレットをご参照下さい。)

優待内容

お食事・庭園散策・お抹茶/お菓子の  
プランセット料金の 5%割引

ご利用方法

ご予約時に「コムス倶楽部会員」である旨を申し入れ、  
受付時に会員証をご提示下さい。

お申し込み  
お問合せ

株式会社しょうざん  
TEL. 075-491-5101  
〒603-8451 京都市北区衣笠鏡石町47

他、歓送迎会プラン「春の美食饗宴」も同封しております。  
10名様以上のご予約は送迎バスもございます。  
また、ボウリングのセットでもご検討下さい。

# 春華の宴

梅の香り漂う庭園、古都の粋を集めた優雅な会

3月12日(土) >>> 21日(月・祝)

受付は午前10時30分より開始

京料理 紙屋川

春御膳(紙屋川) / お茶席・和菓子 / 庭園入場

お一人様 **5,400円(税込)**



## 梅 咲き誇る庭園散策

時間 午前9:00～午後5:00

日々つぼみをほころばせ  
咲ころをうかがうしょうざん  
自慢の紅梅、白梅・・・  
凛としたその表情に  
こころ引き締まる  
思いを感じて

## 舞妓によるお点前

お茶席(抹茶・和菓子付き)

場所 紙屋川別館 湧泉閣  
時間 午前11:00～午後2:30

日本庭園内に行む数奇を凝らした  
特設会場「湧泉閣」にて風靡な  
ひとときをお過ごし下さい。  
正午から午後2時半まで舞妓に  
よるお点前や接待もごさいます  
のでお楽しみ下さい。



## Time Plan (春子さんの1日)

- 11:00 庭園前で受付
- ↓
- 11:05 梅咲き誇る庭園散策
- ↓
- きもの展示(峰玉亭)見学
- ↓
- 12:30 お食事(紙屋川/春御膳)
- ↓
- 13:30 お茶席(和菓子付き)  
舞妓によるお点前
- ↓
- 14:00 SHOZAN 出発
- ↓
- 14:20 妙心寺<退蔵院>特別拝観
- ↓
- 15:40 SHOZAN 到着
- ↓
- 15:45 工芸館にてお土産を購入

※受付は午前10時30分より開始しております。  
※上記のタイムスケジュールはあくまで一例です。

27名限定 オプションコース(予約制)

## 妙心寺<退蔵院>特別拝観 1,000円(税込)



退蔵院は臨済宗妙心寺派大本山妙心寺の塔頭。  
退蔵院方丈(本堂)では、ご本尊として退蔵院  
開祖である無因宗禅師(妙心寺第三世)が  
お祀りされてます。方丈付近には室町時代の  
画聖 狩野元信が作庭した「元信の庭」や  
如拙による日本最古の水墨画 国宝「瓢箪図」(模本)をご覧頂けます。

北庭園前出発14時(時間厳守)⇒退蔵院⇒北庭園前15時40分ごろ到着

お寺の法務・行事の為、急遽拝観中止や時間変更させて頂く場合がございますのでご了承下さい。※3月20日は彼岸法要の為、拝観はございません。

## 紙屋川にて春御膳

「旬」と「瞬」を大切にしたこの季節ならではの  
山海の幸を彩り鮮やかに盛り込んだ特別御膳を  
お楽しみ下さいませ。



※料理写真はイメージです。



お食事は景色広がる、落ち着いた佇まいの「紙屋川」  
でお召し上がり頂けます。シックな店内は椅子・  
テーブル席をご用意しております。

場所 京料理 紙屋川  
時間 午前11:30～午後2:30  
(ラストオーダー午後1:30)

京の料亭 **千寿閣** **春会席(千寿閣) / お茶席・和菓子 / 庭園入場** お一人様 **8,600円(税込)**



鷹ヶ峯三山を借景に広がる三万五千坪の庭園に、和の趣をたたえながらしっとりとしたたずむ「千寿閣」。多くの文人墨客に愛されたこの地で京の食文化を今に伝える料亭ならではの雅な懐石料理、京懐石を皆様へ心を込めてお贈りします。



千寿閣にて会席料理をご堪能

春の花が咲き誇る落ち着いた雰囲気京の料亭「千寿閣」。伝統に育まれた細やかな京料理で心ゆくまで日本料理の粋をお楽しみ下さい。

**場所** 京の料亭 千寿閣  
**時間** 午前11:30～午後2:30  
(ラストオーダー午後1:30)

※料理写真はイメージです。



中国料理 **楼蘭** **胡蝶コース(楼蘭) / お茶席・和菓子 / 庭園入場** お一人様 **7,000円(税込)**

本格的な中国料理に舌鼓

大きな窓からのガーデンビューが自慢の「楼蘭」。(テーブル席)料理長下村がお贈りする『ヌーヴェル・キュイジーヌ・シノワーズ』をごゆっくりとご堪能下さい。

**場所** チャイニーズレストラン 楼蘭  
**時間** 午前11:30～午後2:30  
(ラストオーダー午後2:30)



北山の緑に包まれた潇洒な白い館「楼蘭」。贅を極めたインテリアの中で味わう本格中国料理。窓に広がる景色とともに美味をご堪能ください。



思いでの品をひとつ手にとって

京都ゆかりの選りすぐりのお土産やアイテムを取り揃えて皆様のお越しをお待ちしております。

工芸館のご案内 **時間** 午前8:00～午後8:00



京都の伝統的な着物

しょうざん迎賓館「峰玉亭」にてオリジナル呉服の数々をご覧ください。

きもの展示会 **時間** 午前10:30～午後2:30

※建物の関係上、団体での入室は出来ませんので予めご了承ください。



# 春華の宴

夜の千寿閣 特別会席とご一緒に贅沢なひとときを

京の料亭 千寿閣

会席料理 (千寿閣夕食) / 妙心寺 (退蔵院) 拝観 / 型染 / お茶席・和菓子 / 庭園入場 お一人様 **12,800 円** (税込)

オプションコース 妙心寺く退蔵院く特別拝観と型染め体験も料金に含まれております。

## Time Plan (梅子さんの1日)

- 13:00 庭園前で受付
- ↓
- 13:05 梅咲き誇る庭園散策  
きもの展示 (峰玉亭) 見学
- ↓
- 13:30 お茶席 (和菓子付き)  
舞妓によるお点前
- ↓
- 14:00 SHOZAN 出発
- ↓
- 14:20 妙心寺 - 退蔵院 - 特別拝観
- ↓
- 15:40 SHOZAN 到着
- ↓
- 15:45 型染め体験
- ↓
- 16:45 工芸館にてお土産を購入
- ↓
- 17:00 京料理千寿閣にて会席料理  
(19:30からの食事も可能です)

※午前10時30分より受付は開始しております。  
※上記のタイムスケジュールはあくまで一例です。



### 型染め体験

お好みの色の「ちりめん」にお好きな絵柄を選び、刷毛刷り(はけずり)友禅染め技法の型染で小風呂敷が染められます。自然に囲まれゆったりと京の伝統工芸に触れて下さい。



### 妙心寺く退蔵院く特別拝観

※拝観の詳細は中面の京料理紙屋川の春御膳コースのオプションコースをご参照下さい。

※3月20日は彼岸法要の為、特別拝観はございませんので代替として金剛寺の一般拝観にて対応させていただきます。



## 千寿閣にて夜の会席料理

鷹ヶ峯三山を借景に広がる三万五千坪の庭園に、和の趣をたたえながらしっとりと佇み、多くの文人墨客に愛されたこの地で京の食文化を今に伝える。



※料理写真はイメージです。



### 千寿閣で味わう贅沢な時間

移ろう四季の表情を雅な膳にしたためて、季節の花が咲き誇る。伝統に育まれた細やかな京料理で心ゆくまで日本料理の粋をお楽しみください。

(17:00/19:30のお食事開始となります)

### 交通のご案内

- 地下鉄北大路駅より市バス北1系統「北木ノ畑町」下車徒歩3分
- 四条大宮バス停より市バス6系統「北木ノ畑町」下車徒歩3分
- 地下鉄北大路駅より車で約10分
- 京阪三条より車で約20分
- 四条河原町より車で約25分
- 無料大駐車場完備

### 無料送迎バス【ご予約制】

10名様以上でご予約のお客様はマイクロバスで送迎させていただきます。

お気軽にお問合せください。



〒603-8451

京都市北区衣笠鏡石町47

Tel 075-491-5101



しょうざんリゾート京都

SHOZAN RESORT KYOTO

